



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 30 APRIL 2009

[No. 17

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 441

[No. JKM (S) 100-22/19 Klt. 3/(7)

**PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PEMEGANG
AMANAH YAYASAN SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 5(1) Enakmen Yayasan Sabah, 1966, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Ahli-ahli Lembaga Pemegang Amanah Yayasan Sabah yang tersebut di bawah ini bagi tempoh 3 tahun mulai 27 Mei 2009.

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>		<i>Jawatan</i>
i.	Pengarah Unit Perancang Ekonomi Negeri	-	Ahli
ii.	Pengarah Perhutanan Sabah	-	„
iii.	Pengarah Pelajaran Sabah	-	„

No. 442

[No. JKM (S) 100-22/16 Klt. 3/(45)

**PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH PERBADANAN
PEMBANGUNAN EKONOMI NEGERI SABAH (SEDCO)**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 4(2) Enakmen Perbadanan Pembangunan Ekonomi

PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH PERBADANAN
PEMBANGUNAN EKONOMI NEGERI SABAH (SEDCO) - (*samb.*)

Negeri Sabah 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik penama yang tersebut di bawah ini sebagai Pengerusi Lembaga Pengarah Perbadanan Pembangunan Ekonomi Negeri Sabah berkuat kuasa mulai 10 Jun 2009 hingga 9 Jun 2012.

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
i.	YB Datuk Haji Mohd. Arifin Mohd. Arif	- Pengerusi

No. 443 [No. SPANS: KP. 1/N41/454]

KENAIKAN PANGKAT SECARA LANTIKAN

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara lantikan Puan Sarah binti Ali ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 25 April 2008.

No. 444 [No. SPANS: P. 033401]

PELANTIKAN SECARA PERTUKARAN SEMENTARA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Zainudin bin Aman ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 secara pertukaran sementara mulai dari 1 Januari 2009 hingga 31 Disember 2010.

No. 445 [No. JKM. PHB. 600-2/1/265 (24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 285/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Masuk ke Tapak Pusat Tahanan Sementara (PTS), Papar, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/265 (24)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 285/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Access Road to Impermanent Detention Centre, Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 446

[No. JKM. PHB. 600-2/2/60 (27)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 286/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Pencegahan Banjir Sungai Padas, Tenom, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/2/60 (27)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 286/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Sungai Padas Flood Mitigation, Tenom, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 447

[No. JKM. PHB. 600-2/111/(21)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 287/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Kompleks Pejabat Pelajaran Sabah, Papar, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/111/(21)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 287/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Sabah Education Building, Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 448

[No. JKM. PHB. 600-2/1/257/(22)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 288/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Raya Lasau-Podi, Kota Belud, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/257/(22)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 288/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Lasau-Podi Road, Kota Belud, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 449

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/35/(39)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 290/2009 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Tapak Tambahan Sekolah SK. Tansau II Putatan, Penampang, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Februari 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/35/(39)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 290/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Additional Area of SK. Tansau II Putatan, Penampang, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of February, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 450

[No. DBKK (BHU) 100-1/2/19]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

NOTIS NIAT UNTUK MENGGUBAL UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, (sebagaimana yang dipinda oleh Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996), notis ini dikeluarkan oleh Mayor Bandaraya Kota Kinabalu bagi tujuan untuk menggubal Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil (Pelesenan dan Kawalan Tempat Letak Kereta Persendirian) 2009;
2. Salinan cadangan gubalan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat; dan

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

3. Sebarang bantahan ke atas cadangan gubalan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 April 2009.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,
Mayor,
Bandaraya Kota Kinabalu.

[No. DBKK (BHU) 100-1/2/19

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961
(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996

NOTICE OF INTENTIONS TO ENACT BY-LAWS

Pursuant to section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 and the City of Kota Kinabalu Enactment 1996, The Mayor of City of Kota Kinabalu hereby gives notice of its intention to enact the following By-laws:

1. The City of Kota Kinabalu (Licensing and Control of Private Car Parks) By-laws 2009;
2. Copies of the proposed By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours; and
3. Any objections to the proposed By-laws must be lodged in writing with the Mayor of City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of April, 2009.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,
Mayor,
City of Kota Kinabalu.

No. 451

[No. KKT&P: 400-7/1/10/Jld. 11

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Lahad Datu bagi tahun berakhir 31 Disember 2006 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Lahad Datu pada 31 Disember 2006 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 10 Oktober 2007.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:-

2.1 *Perbezaan Amaun - RM0.19 Juta*

Penyata Penerimaan dan Penyata Pembayaran tidak menunjukkan angka yang sama dengan baki di Buku Tunai (Terimaan) dan Buku Vot. Perbezaan (baki bersih) yang terlibat adalah berjumlah RM0.19 juta.

Bantuan Khas - RM1.44 Juta

Pada tahun 2006, Majlis mempunyai baki bantuan khas daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM1.44 juta. Sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Lahad Datu. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:-

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2006, Majlis meramalkan belanjawan defisit berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM9.66 juta dan pembayaran sejumlah RM9.99 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM0.35 juta berdasarkan penerimaan sejumlah RM9.82 juta dan perbelanjaan sejumlah RM10.17 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2006 menurun sejumlah RM0.93 juta berbanding dengan tahun 2005, iaitu daripada lebihan sejumlah RM1.28 juta kepada kurangan RM0.35 juta. Akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan pada akhir tahun 2006 ialah RM4.82 juta berbanding RM3.93 juta pada tahun 2005.

<i>Jenis Hasil</i>	<i>2006</i> RM (Juta)	<i>2005</i> RM (Juta)
Cukai Tanah	0.10	0.17
Kadar dan Taksiran	4.72	3.76
Jumlah:	<u>RM4.82</u>	<u>RM3.93</u>

Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri*
Caruman Pengganti Cukai Kerajaan Negeri
Caruman Pemeliharaan Halaman

Pada akhir tahun 2006, Majlis belum menerima Bantuan Kerajaan Negeri berjumlah RM16.16 juta bagi tahun 1993 hingga 1996 dan tahun 1998 hingga 2002, Caruman Pengganti Cukai Kerajaan Negeri berjumlah RM0.19 juta bagi tahun 1998 hingga 2003 dan Caruman Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri berjumlah RM0.85 juta bagi tahun 1990, 1994, 1998 dan 2002.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Lahad Datu untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 10 Oktober 2007.

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF
MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

Kami, AMAT BIN MD. YUSOF dan KUSNADI BIN MANUWAR yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2006.

Nama: AMAT BIN MD. YUSOF
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 6 Julai 2007

Nama: KUSNADI BIN MANUWAR
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 6 Julai 2007

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, KUSNADI BIN MANUWAR, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Lahad Datu, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
KUSNADI BIN MANUWAR, di
Majlis Daerah Lahad Datu pada
6 Julai 2007.

}

KUSNADI BIN MANUWAR

Di hadapan saya,

AMAT MD. YUSOF,
Pesuruhjaya Sumpah
Majistret Kelas II,
Lahad Datu, Sabah.
Malaysia.

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2006

<i>Tanggungan</i>	2006 RM	2005 RM	<i>Harta</i>	2006 RM	2005 RM
Bantuan Kapital	154,474	154,474	Wang dalam Bank Semasa:		
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri... ..	1,442,216	1,378,332	Alliance Bank Berhad... ..	373,707	1,399,545
Pertaruhan Am	259,773	262,587	Simpanan Tetap dalam Bank:		
Bayaran Mengganti Letak Kereta	181,460	181,460	(a) Alliance Bank Berhad ...	605,393	913,531
Kira-kira Kereta Sorong... ..	5,705	5,705	(b) Public Bank Berhad ...	1,052,053	1,020,232
Kira-kira Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	9,800	10,141	(c) EON Bank	1,064,570	1,031,729
Kira-kira ANGKASA	767	16	(d) Bank Rakyat	1,014,433	-
Bantuan bagi Kakitangan OSC	30,288	-			
Kumpulan Wang Terkumpul: Baki pada 1 Januari 2006	-	2,374,137	Wang dalam Pinjaman:		
			Kira-kira Pinjaman Perumahan...	689	1,603
<i>Kurang</i> : Pembayaran Lebih daripada Penerimaan (RM347,775)	2,026,362	-	Kira-kira Pelbagai	-	212
	<u>RM4,110,845</u>	<u>RM4,366,852</u>		<u>RM4,110,845</u>	<u>RM4,366,852</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2006 RM</i>	<i>Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2006 RM</i>
155,880	Bantuan bagi Pembaikan Titian	155,880
39,000	Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah ...	12,490
315,764	Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Bangunan Majlis	315,764
122,398	Bantuan bagi Pembinaan Taman Awam Pekan/ Rekreasi	122,398
125,199	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	125,199
64,340	Bantuan bagi Penyelenggaraan Sistem Per- paritan dan Saluran Najis	64,340
3,900	Bantuan Kegiatan Gotong-royong	3,900
445,751	Bantuan bagi Bayaran Saluran Najis	563,751
6,100	Bantuan bagi Pembinaan Dewan Serbaguna Silam	(21,506)
<u>RM1,378,332</u>		<u>RM1,442,216</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN KAPITAL		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	-
Diterima dalam Tahun 2006	Dipindah ke Hasil ...	154,474
	Baki pada 31 Disember 2006	154,474
		<u>RM154,474</u>
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA		
KIRA-KIRA PERTARUHAN AM		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	-
Diterima dalam Tahun 2006	Dipindah ke Hasil ...	125,199
	Baki pada 31 Disember 2006	125,199
		<u>RM125,199</u>
KIRA-KIRA MENGGANTI LETAK KERETA		
KIRA-KIRA MENGGANTI LETAK KERETA		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	-
Diterima dalam Tahun 2006	Dibayar dalam Tahun 2006	181,460
	Baki pada 31 Disember 2006	181,460
		<u>RM181,460</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN TITIAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	155,880	Dipindah ke Hasil ...	-
Diterima dalam Tahun 2006 ...	-	Baki pada 31 Disember 2006 ...	155,880
	<u>RM155,880</u>		<u>RM155,880</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN TONG SAMPAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	39,000	Dipindah ke Hasil ...	26,510
Diterima dalam Tahun 2006 ...	-	Baki pada 31 Disember 2006 ...	12,490
	<u>RM39,000</u>		<u>RM39,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM PEKAN/REKREASI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	122,398	Dipindah ke Hasil ...	-
Diterima dalam Tahun 2006 ...	-	Baki pada 31 Disember 2006 ...	122,398
	<u>RM122,398</u>		<u>RM122,398</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	315,764	Dipindah ke Hasil ...	-
Diterima dalam Tahun 2006 ...	-	Baki pada 31 Disember 2006 ...	315,764
	<u>RM315,764</u>		<u>RM315,764</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA TABUNG HAJI (LUTH)

										RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18,140
Diterima dalam Tahun 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-
										RM18,140
										<u><u>RM18,140</u></u>

KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

										RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	124,838
Diterima dalam Tahun 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(689)
										RM124,148
										<u><u>RM124,148</u></u>

KIRA-KIRA AMANAH SAHAM NASIONAL

										RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12,882
Diterima dalam Tahun 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-
										RM12,882
										<u><u>RM12,882</u></u>

KIRA-KIRA SUMBANGAN AMAL JARIAH

										RM
Baki pada 1 Januari 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	908
Diterima dalam Tahun 2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-
										RM908
										<u><u>RM908</u></u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA PERKESO		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	-	839
Diterima dalam Tahun 2006...	814	(26)
		<u>RM814</u>
KIRA-KIRA KOPEKS		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	-	490
Diterima dalam Tahun 2006	490	-
		<u>RM490</u>
KIRA-KIRA NAFKAH ANAK DAN NAFKAH EDDAH		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	-	855
Diterima dalam Tahun 2006	855	-
		<u>RM855</u>
KIRA-KIRA KERETA SORONG		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	5,705	-
Diterima dalam Tahun 2006	-	5,705
		<u>RM5,705</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	10,141	88,226
Diterima dalam Tahun 2006 ...	87,885	9,800
	<u>RM98,026</u>	<u>RM98,026</u>

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	-	11,956
Diterima dalam Tahun 2006 ...	11,956	-
	<u>RM11,956</u>	<u>RM11,956</u>

KIRA-KIRA ANGKASA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	16	611,508
Diterima dalam Tahun 2006 ...	612,259	767
	<u>RM612,275</u>	<u>RM612,275</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN DAN SALURAN NAJIS

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	64,340	-
Diterima dalam Tahun 2006 ...	-	64,340
	<u>RM64,340</u>	<u>RM64,340</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

BANTUAN BAGI KEGIATAN GOTONG-ROYONG		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	-
Diterima dalam Tahun 2006	...	3,900
		<u>3,900</u>
		<u>RM3,900</u>
KIRA-KIRA PELBAGAI		
BANTUAN BAGI BAYARAN SALURAN NAJIS		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	(212)
Diterima dalam Tahun 2006	...	378,868
		<u>378,656</u>
		<u>RM378,656</u>
BANTUAN BAGI UPGRADE SEWER PUMP		RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	445,751
Diterima dalam Tahun 2006	...	118,000
		<u>563,751</u>
		<u>RM563,751</u>
Baki pada 1 Januari 2006 ...	...	-
Diterima dalam Tahun 2006	...	100,000
		<u>100,000</u>
		<u>RM100,000</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

KIRA-KIRA TAKAFUL

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	-	120
Diterima dalam Tahun 2006 ...	120	-
	<u>RM120</u>	<u>RM120</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA SILAM

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	6,100	2,015,963
Diterima dalam Tahun 2006 ...	1,988,357	(21,506)
	<u>RM1,994,457</u>	<u>RM1,994,457</u>

KIRA-KIRA EMOLUMEN UNTUK KAKITANGAN OSC

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2006 ...	-	11,694
Diterima dalam Tahun 2006 ...	41,983	30,288
	<u>RM41,983</u>	<u>RM41,983</u>

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>		<i>Sebenar</i>		<i>Lebih Daripada Anggaran</i>		<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
HASIL									
1 - SES									
1.	Ses Tanah ...	...	...	...	281,258	-	418,742	-	-
2.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	...	...	87,078	(12,922)	-	-	-
2 - BAYARAN-BAYARAN									
1.	Pelan Bangunan ...	...	...	...	383,420	263,420	-	-	-
2.	Kenyataan-kenyataan ...	...	...	...	32,685	17,685	-	-	-
3.	Rumah Penyembelihan...	...	...	...	-	-	10	10	10
4.	Bayaran Agensi Kenderaan ...	...	...	...	-	-	10	10	10
5.	Bayaran Iklan ...	...	...	...	32,190	-	47,810	-	-
6.	Bayaran Letak Kereta ...	...	...	...	19,800	12,700	-	-	-
7.	Bayaran Pelan Tanah ...	...	...	...	250	-	250	-	-
3 - LESEN-LESEN									
1.	Perdagangan Berbahaya ...	...	...	...	42,000	-	18,000	-	-
2.	Anjing ...	...	...	...	2,500	2,000	-	-	-
3.	Hiburan (Seksyen 5) ...	...	...	...	71,908	-	13,092	-	-
4.	Hiburan (Seksyen 6) ...	...	...	...	-	-	10,000	-	-
5.	Penjaja-penjaja ...	...	...	...	164,385	-	35,615	-	-
6.	Lesen di bawah Undang-undang Lain ...	...	...	...	-	-	10	10	10
7.	Rumah Penginapan ...	...	...	...	6,850	-	850	-	-
8.	Pasar-pasar ...	...	...	...	405,775	-	55,755	-	-
9.	Penyimpanan Petroleum ...	...	...	...	29,860	-	10,140	-	-
10.	Rumah Kedai - Lesen Am ...	...	...	...	131,881	-	18,119	-	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar	Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran
		RM	RM		RM	RM	
	4 - PELBAGAI						
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ...	12,000		5,717	-	6,283	
2.	Faedah atas Simpanan Tetap ...	80,000		138,655	58,655	-	
3.	Pelbagai ...	5,000		98,510	93,510	-	
4.	Pemerolehan Semula Terlebih Bayar ...	500		-	-	500	
5.	Sewa dari Rumah Majlis ...	10		-	-	10	
6.	Bayaran Balik Pinjaman/Faedah ...	10		-	-	10	
7.	Bayaran Elektrik...	6,000		6,461	461	-	
8.	Dewan Masyarakat ...	15,000		19,254	4,254	-	
9.	Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah ...	90,000		186,322	96,322	-	
10.	Bayaran untuk Membuang Sampah bagi Rumah Murah	12,000		12,900	900	-	
11.	Sewa Ladang Koko di Batu 7, Jalan Silam ...	10		-	-	10	
12.	Sewa Kantin Bas dan Lori ...	2,400		5,000	2,600	-	
13.	Sewa Perhentian Bas dan Lori ...	36,000		44,800	8,800	-	
14.	Sewa Lori Air ...	1,000		1,340	340	-	
15.	Bayaran Dokumen Sebut Harga dan Tawaran ...	10,000		2,850	-	7,150	
16.	Sewa Bangunan MDLD ...	119,136		157,536	38,400	-	
17.	Sewa Kedai MDLD ...	199,200		126,000	-	73,200	
18.	Sewa Tanah MDLD ...	10		-	-	10	
19.	Sewa Tandak Umum ...	17,040		17,290	250	-	
20.	Sewa Padang Majlis ...	500		280	-	220	
21.	Simpanan Am ...	10,000		2,000	-	8,000	
22.	Jualan Harta-harta Majlis ...	10		275	265	-	
23.	Pindahan Simpanan Semasa kepada Simpanan Tetap	-		1,335,447	1,335,447	-	

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
5 - CUKAI									
1.	Cukai Perkara Am	...	...	...	...	2,227,282	-	772,718	
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	726,388	26,388				
3.	Cukai Saluran Najis	...	...	427,584	-			72,416	
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	...	...	123,342	73,342				
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN									
1.	Caruman Pengganti Cukai:-								
(a)	Kerajaan Negeri	...	...	90,000	-			90,000	
(b)	Kerajaan Persekutuan	...	...	1,040,000	1,001,759			38,241	
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-								
(a)	Kerajaan Negeri	...	...	240,000	-			240,000	
(b)	Kerajaan Persekutuan	...	...	10	-			10	
3.	Bantuan	...	...	-	-		
4.	Tunggakan Bantuan	...	...	1,390,132	1,390,000				132
7 - HASIL KHAS									
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	...	...	10	-				10
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	10,000	-				10,000
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	...	...	10	-				10
4.	Pindahan dari Akaun Unit Pembersihan Alam Sekitar	...	...	10	-				10
5.	Pindahan dari Akaun Pembaikan Titian	...	...	10	-				10
6.	Pindahan dari Akaun Penempatan Setinggi	...	...	10	-				10

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - (samb.)									
7.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	-	-	-	-	-	11,118
8.	Pindahan dari Akaun Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	10	-	-	-	-	-	-	10
9.	Pindahan dari Akaun Taman Hidupan Liar dan Rekreasi	10	-	-	-	-	-	-	10
10.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Taman Bandar	10	-	-	-	-	-	-	10
11.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Stesen Lori	10	-	-	-	-	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Parit Pekan	10	-	-	-	-	-	-	10
13.	Pindahan dari Akaun Pemasangan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	-	-	-	10
14.	Pindahan dari Akaun Penggantian Letak Kereta	10	-	-	-	-	-	-	10
15.	Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggal Hutang Bil Elektrik PBT	100,000	69,788	-	-	-	-	-	30,212
		<u>RM9,660,228</u>	<u>RM9,818,620</u>	<u>RM2,022,817</u>	<u>RM1,988,763</u>				
	Pembayaran Lebih daripada Penerimaan:		(RM347,775)						
			<u>RM10,166,395</u>						

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindaahan		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditolak	Jumlah Ditolak	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM	RM				
		RM	RM	RM	RM	RM	RM				
III - PEMBANGUNAN											
(a)	Jurutera (J41)	63,000	-	-	-	-	-	63,000	-	54,497	-
(b)	Jurutera (J41) (Kontrak)	17,000	-	-	-	-	-	17,000	-	-	-
(c)	Pembantu Tadbir (N17) (Sementara)	16,500	-	-	-	-	-	16,500	-	-	-
(d)	Pembantu Tadbir (N17)	53,500	-	-	-	-	-	53,500	-	41,446	-
(e)	Pembantu Teknik (J29)	-	-	-	-	18,435	-	18,435	-	7,757	-
(f)	Pembantu Tadbir (N17)	-	-	-	-	10,548	-	10,548	-	3,938	-
IV - PERKHIDMATAN - UNIT PENGINDAHAN											
(a)	Pembantu Pertanian (G17)	25,000	-	-	-	-	-	25,000	-	18,940	-
(b)	Pemandu Kenderaan Bermotor (R3)	16,500	-	-	-	-	-	16,500	-	12,043	-
(c)	Pekerja Rendah Awam (R1) (Mandur)	14,500	-	-	-	-	-	14,500	-	10,475	-
(d)	Pekerja Rendah Awam (R1)	115,000	-	-	-	18,000	-	133,000	-	132,189	-
V - PERKHIDMATAN - UNIT PENILAIAN											
(a)	Pembantu Tadbir (N17)	16,500	-	-	-	-	-	16,500	-	11,377	-
VI - PERKHIDMATAN - UNIT KESIHATAN											
(a)	Inspektor Kesihatan (U29)	36,500	-	-	-	-	-	36,500	-	29,231	-
(b)	Merinyu Perbandaran (N22)	30,000	-	-	-	-	-	30,000	-	-	-
(c)	Merinyu Perbandaran (N17)	80,000	-	-	-	-	-	80,000	-	61,591	-
(d)	Pembantu Tadbir Rendah (N11)	19,500	-	-	-	-	-	19,500	-	14,998	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindaan		Peruntukan Tambahan Diluluskan	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran			
		RM	RM	Tolak					RM	RM	RM
				RM	RM						
VI - PERKHIDMATAN - UNIT KESIHATAN - (samb.)											
(e)	Tukang K2 (R14) (Sementara)	...	31,500	-	-	-	31,500	13,324	-		
(f)	Pekerja Rendah Awam (R3)	...	21,500	-	-	-	21,500	13,277	-		
(g)	Pemandu Kenderaan Bermotor (R3)	...	81,000	-	-	-	81,000	71,400	-		
(h)	Pekerja Rendah Awam (R1) (Mandur)	...	64,500	-	-	-	64,500	52,976	-		
(i)	Pekerja Rendah Awam (R1)	...	910,000	-	-	-	910,000	785,923	-		
VII - PERKHIDMATAN - UNIT PENGUAT KUASA											
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa (N27) (Kontrak)	...	22,500	-	-	-	22,500	16,834	-		
(b)	Pembantu Penguat Kuasa (N17)	...	71,000	-	-	-	71,000	83,619	12,619		
(c)	Pembantu Penguat Kuasa (N17)	...	22,000	-	-	-	22,000	15,702	-		
(d)	Pembantu Penguat Kuasa Rendah (N11)	...	138,000	-	-	-	138,000	83,517	-		
(e)	Pemandu Kenderaan Bermotor (R3)	...	21,000	-	-	-	21,000	12,653	-		
(f)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa (N32)	...	-	-	-	25,010	25,010	-	-		
B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA											
(a)	Elaun Imbuhan Tetap Perumahan	...	290,000	-	-	-	290,000	317,160	27,160		
(b)	Elaun Lebih Masa	...	150,000	-	-	100,000	250,000	243,233	-		
(c)	Elaun Latihan	...	20,000	-	-	-	20,000	16,134	-		
(d)	Elaun Kawasan	...	420,000	-	-	-	420,000	389,121	-		
(e)	Elaun Memangku	...	10,000	-	-	-	10,000	7,444	-		
(f)	Elaun Perkhidmatan Awam	...	189,000	-	-	-	189,000	140,751	-		

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM				
B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA									
- (samb.)									
(g)	Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	360,000	-	-	-	-	360,000	352,318	-
(h)	Caruman PERKESO	5,500	-	-	-	-	5,500	3,462	-
(i)	Tunggakan Elaun dan Gaji	10	-	-	-	-	10	-	-
(j)	Insentif Perkhidmatan Kritikal	3,000	-	-	-	-	3,000	2,725	-
(k)	Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	5,000	-	-	-	-	5,000	-	-
(l)	Imbuhan Tahunan	200,000	-	-	200,000	-	400,000	374,858	-
(m)	Ganjaran	10,000	-	-	-	-	10,000	8,148	-
(n)	Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah	5,000	-	-	-	-	5,000	-	-
(o)	Insentif Tugas Kewangan	12,500	-	-	-	-	12,500	3,400	-
(p)	Elaun Pengerusi Majlis	6,000	-	-	-	-	-	-	-
2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN									
1.	Elaun untuk Ahli Majlis	50,000	-	-	-	-	50,000	39,628	-
2.	Bayaran Audit	25,000	-	-	-	-	25,000	10,740	-
3.	Pengebunian Papa	5,000	-	-	-	-	5,000	140	-
4.	Perbelanjaan Luar Jangka	22,000	-	-	-	-	22,000	21,589	-
5.	Kerajaan	20,000	-	-	10,000	-	30,000	22,671	-
6.	Insurans	90,000	-	-	-	-	90,000	66,423	-
7.	Bayaran Perubatan	20,000	-	-	-	-	20,000	40	-
8.	Bayaran Balik Cukai Pintu	3,000	-	-	-	-	3,000	-	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindaahan		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditolak	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM	RM			
2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)										
9.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Kenderaan	100,000	-	-	40,000	-	-	140,000	115,967	-
10.	Alat Tulis	40,000	-	-	-	-	-	40,000	27,732	-
11.	Telefon	35,000	-	-	-	-	-	35,000	16,353	-
12.	Perkakas dan Pembaikan	10,000	-	-	-	-	-	10,000	8,191	-
13.	Pengangkutan dan Perjalanan	50,000	-	-	28,000	-	-	78,000	64,491	-
14.	Pakatan Seragam	50,000	-	-	-	-	-	50,000	8,723	-
15.	Air untuk Rumah Buruh	5,000	-	-	-	-	-	5,000	-	-
16.	Nombor Rumah	500	-	-	-	-	-	500	-	-
17.	Bayaran Penilaian	200,000	-	-	300,000	-	-	500,000	172,298	-
18.	Setem Pos	7,000	-	-	-	-	-	7,000	4,187	-
19.	Buku Rujukan	1,000	-	-	-	-	-	1,000	39	-
20.	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	30,000	-	-	-	-	-	30,000	5,943	-
21.	Bayaran Guaman	15,000	-	-	-	-	-	15,000	1,200	-
22.	Sewa Pejabat dan Kawalan Keselamatan	20,000	-	-	14,000	-	-	34,000	30,400	-
23.	Perbelanjaan Sukan	3,000	-	-	-	-	-	3,000	869	-
24.	Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	60,000	-	-	-	-	-	60,000	34,402	-
25.	Diskaun ke atas Cukai Pintu	30,000	-	-	-	-	-	30,000	-	-
26.	Perayaan	10,000	-	-	-	-	-	10,000	2,895	-
3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN										
1.	Bayaran Lampu	150,000	-	-	45,000	-	-	195,000	157,443	-
2.	Pemeliharaan	100,000	-	-	150,000	-	-	250,000	104,020	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindahan		Peruntukan Tambahan Diluluskan		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		Tolak		Tambah					
4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR									
1.	Penyelenggaraan Padang Tamu	1,000	-	-	-	-	1,000	-	-
2.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	-	10,000	10,010	-	-
5 - PERKHIDMATAN BANDAR									
1.	Peralatan Bomba	5,000	-	-	-	5,000	10,000	8,804	-
2.	Bayaran Lampu Tandas Awam dan Pejabat	150,000	-	-	-	31,000	181,000	137,341	-
3.	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan ...	70,000	-	-	-	-	70,000	38,293	-
4.	Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	100,000	-	-	-	60,000	160,000	112,501	-
5.	Kerja-kerja Kecil	20,000	-	-	-	-	20,000	19,279	-
6.	Bayaran Lampu Jalan Raya dan Elektrik	450,000	-	-	-	220,000	670,000	504,385	-
7.	Pembersihan Bandar	1,900,000	-	-	-	-	1,900,000	1,476,250	-
8.	Pemeliharaan Padang-padang dan Kawasan Rekreasi	20,000	-	-	-	-	20,000	990	-
9.	Bayaran Air	30,000	-	-	-	200,000	230,000	164,605	-
10.	Minyak Petrol dan Minyak Pelincir ...	120,000	-	-	-	63,000	183,000	164,519	-
11.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	200,000	-	-	-	-	200,000	200,000	-
12.	Ubat Cap Chur	5,000	-	-	-	-	5,000	1,268	-
13.	Pemeliharaan Tempat Pembuangan Sampah	200,000	-	-	-	-	200,000	-	-
14.	Pemeliharaan Jalan Raya Perumahan ...	100,000	-	-	-	-	100,000	72,815	-
15.	Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumput	10,000	-	-	-	3,000	13,000	10,358	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindahan		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditolak	Jumlah Ditolak	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM	RM				
		Tolak		Tambah							
5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)											
16.	Penyelenggaraan Parit	150,000	-	-	-	-	-	150,000	113,410	-	
17.	Penyelenggaraan Sistem Saluran Najis	170,000	-	-	-	-	-	170,000	27,147	-	
18.	Pembelian Tong Sampah	80,000	-	-	-	-	-	80,000	26,510	-	
19.	Bayaran Kecemasan	20,000	-	-	-	-	-	20,000	-	-	
20.	Pemotongan Rumpun dan Pembersihan Parit	100,000	-	-	-	-	-	100,000	10,997	-	
6 - PERBELANJAAN MODAL											
1.	Pemasangan Lampu Jalan Raya	50,000	-	-	-	150,000	-	200,000	5,420	-	
2.	Pembelian Mesin Rumpun	20,000	-	-	-	-	-	20,000	-	-	
3.	Bayaran Balik Pinjaman-pinjaman	10	-	-	-	-	-	10	-	-	
4.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	-	-	-	10,000	-	-	
5.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	-	-	-	10	-	-	
6.	Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai	5,000	-	-	-	-	-	5,000	-	-	
7.	Pembelian/Sewa Kenderaan	100,000	-	-	-	-	-	100,000	99,800	-	
8.	Pembelian Perabot dan Kelengkapan	50,000	-	-	-	-	-	50,000	32,933	-	
9.	Perbelanjaan daripada Bantuan Modal:-										
	(a) Pembinaan Dewan Masyarakat Silam Batu 3	10	-	-	-	2,000,000	-	2,000,010	2,015,963	15,953	
	(b) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	-	-	10	-	-	

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Pindahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Ditolak	Sebenar	Lebih Darpada Anggaran
			RM	RM				
	6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)							
	(c) Penyelenggaraan Tapak Pмбуangan Sampah	10	-	-	-	10	-	-
	(d) Pmbaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	10	-	-	-	10	-	-
10.	Pmbinaan dan Pmbaikan Taman-taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	20,000	-	-	-	20,000	11,128	-
11.	Kecantikan Bandar dan Semaian	50,000	-	-	-	50,000	17,116	-
12.	Pmbinaan dan Pmbaikan Rumah Buruh dan Bengkel	20,000	-	-	-	20,000	4,862	-
13.	Pmbinaan dan Pmbaikan Parit	40,000	-	-	-	40,000	-	-
14.	Unit Pmbersihan Alam Sekitar	10	-	-	-	10	-	-
15.	Pmbinaan dan Pmbaikan Bangunan Majlis	5,000	-	-	-	5,000	-	-
16.	Pmbinaan dan Pmbaikan Letak Kenderaan... ..	10	-	-	-	10	-	-
17.	Pmbaikan Kg. Bakau	10	-	-	-	10	-	-
18.	Pmbinaan, Pmbaikan dan Penyelenggaraan Titian	20,000	-	-	-	20,000	-	-
19.	Pmbaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	20,000	-	-	-	20,000	-	-
20.	Pmbinaan dan Pmbaikan Pasar	20,000	-	-	-	20,000	-	-
21.	Rumah Pangsa Majlis	10	-	-	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindahan		Peruntukan Tambahan	Jumlah Ditolak	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM				
	6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)								
22.	Pembinaan dan Pembaikan Taman Kanak-kanak	10,000	-	-	-	-	10,000	-	-
23.	Pembinaan dan Pembaikan Rumah Penyembelihan	10	-	-	-	-	10	-	-
24.	Pembinaan dan Pembaikan Letak/Perhentian Bas	10,000	-	-	-	-	10,000	500	-
25.	Pembinaan dan Pembaikan Tandak Umum	10	-	-	-	-	10	-	-
26.	Rancangan Perumahan di Batu 7, Jalan Silam	10	-	-	-	-	10	-	-
27.	Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	50,000	-	-	-	-	50,000	36,965	-
28.	Pembayaran Ganti Rugi Tanah untuk Jalan Raya Majlis	10	-	-	-	-	10	-	-
29.	Menara Jam	10	-	-	-	-	10	-	-
30.	Pembinaan dan Pembaikan Padang Permainan dan Kawasan Rekreasi	10	-	-	-	-	10	-	-
31.	Pembinaan Lorong Pejalan Kaki	10	-	-	-	-	10	-	-
32.	Pembinaan Gerbang Tetap	10	-	-	-	-	10	108	-
33.	Pembaikan dan Penampalan Seluruh Kawasan di Depan Pasar	10	-	-	-	-	10	-	-
34.	Penempatan Setingan Tempatan	10	-	-	-	-	10	-	-
35.	Pembelian Enjin Pam Air	15,000	-	-	-	-	15,000	337	-
36.	Pembaikan dan Pembinaan Padang Bandaran	10,000	-	-	-	-	10,000	-	-
37.	Pembelian Kelengkapan Bengkel	10,000	-	-	-	-	10,000	-	-

MAJLIS DAERAH LAHAD DATU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006 - (samb.)

Kepala dan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Peruntukan Pindahan		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditolak	Jumlah Ditolak	Sebenar	Lebih Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM	RM				
		RM	RM	RM	RM	RM	RM				
6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)											
38.	Tembok Penahan di Pasar Rakyat ...	10,000	-	-	-	-	-	10,000	-	-	-
39.	Tembok Penahan di Semaian ...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
40.	Pembinaan Pasar Ikan Masin ...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
41.	Sistem Maklumat Hartanah ...	150,000	-	-	-	-	-	150,000	85,000	-	-
42.	Pembaikan dan Pembinaan Tangga di Kedai SEDCO ...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
43.	Pembelian Personnel Lift ...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
44.	Membuka dan Memindahkan Gerbang ...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
45.	Pembinaan dan Pembaikan Infrastruktur di Kampung Sabah Baru ...	10,000	-	-	-	-	-	10,000	-	-	-
46.	Pembinaan "Jogging Track" ...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
47.	Pemasangan Bin Lifter untuk Lori Sampah	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
48.	Pembelian Tanah untuk Kegunaan Majlis	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
49.	Pembinaan dan Pembaikan Laluan Pejalan Kaki Perumahan...	10	-	-	-	-	-	10	-	-	-
50.	Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik PBT ...	70,000	-	-	-	-	-	70,000	69,788	-	-
		<u>9,991,310</u>	-	-	-	-	-	<u>13,686,303</u>	<u>10,166,395</u>	<u>58,204</u>	

PUBLIC NOTICES**No. 452**

[No. JIM/156/H/004/147/2008 (73504/220/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Epun @ Jamaluddin bin Rapit @ Abdul Hamid
No. Kad Pengenalan: 580309-12-5375/H 0263362
Alamat: SMK Abd. Rahim 2,
KM. 2, Jalan Damai,
89058 Kudat, Sabah

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-250 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am: 21 Mei 2009
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: -

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/147/2008 (73504/220/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Epun @ Jamaluddin bin Rapit @ Abdul Hamid
NRIC No.: 580309-12-5375/H 0263362
Address: SMK Abd. Rahim 2,
KM. 2, Jalan Damai,
89058 Kudat, Sabah

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-250 of 2007
Date of General Meeting: 21st May, 2009
Time: 3.00 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: -

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 453

[No. JIM (KK) 151/2005 (73504/267/2005)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Amran bin Ambodai
No. Kad Pengenalan: 650314-12-5485/H 0569929
Alamat: Telekom Malaysia Berhad,
Bangunan W.C.I,
88672 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-258 tahun 2004
Tarikh Mesyuarat Am: 19 Mei 2009
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: -

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 151/2005 (73504/267/2005)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Amran bin Ambodai
NRIC No.: 650314-12-5485/H 0569929
Address: Telekom Malaysia Berhad,
W.C.I Building,
88672 Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-258 of 2004
Date of General Meeting: 19th May, 2009
Time: 3.00 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: -

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 454**

[No. JIM (Twu) 18/87]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM PEMIUTANG**

Nama Sibankrap: Datu Indal Bongsu bin Datu Haji Saribu
 No. Kad Pengenalan: 390320-12-5133/H 0272276
 Alamat: Peti Surat No. 313,
 91308 Semporna, Sabah
 Perihal: Mesyuarat Am Pemiutang
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
 No. Kebankrapan: T(29) 108 tahun 1987
 Tarikh Mesyuarat: 6 Mei 2009 (Rabu)
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Tawau,
 TB 334A & 334B, Blok 42, Tingkat Bawah & 1,
 Kompleks Fajar, Jalan Merdeka 2/3,
 Peti Surat No. 61434,
 91024 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
Pegawai Insolvensi Kanan, Cawangan Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (Twu) 18/87]

BANKRUPTCY ACT, 1967**MEETING OF CREDITORS**

Debtor's Name: Datu Indal Bongsu bin Datu Haji Saribu
 NRIC No.: 390320-12-5133/H 0272276
 Address: P. O. Box No. 313,
 91308 Semporna, Sabah
 Description: Meeting of Creditors
 Court: High Court, Tawau
 Bankruptcy Number: T(29) 108 of 1987
 Date of Meeting: 6th May, 2009 (Wednesday)
 Time: 2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch,
TB 334A & 334B, Block 42,
Ground Floor & 1st Floor,
Fajar Complex, Merdeka Road 2/3,
P. O. Box No. 61434,
91024 Tawau, Sabah.

Date of Order for Summary
Administration (Section 106): -

ISTAZZ HARDYAN BIN EIDDROS,
*Senior Officer of Insolvency, Tawau Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 455

[No. JIM (SDK) 5441/1991/(JJ17/91)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Loh Hong Ching
No. Kad Pengenalan: 381113-13-5123/H 0199735
Alamat: 2772 Taman Nurdin, Peti Surat No. 60358,
Tawau
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 92 tahun 1990
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 23 Mei 2009
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 6 April 2009.

HENRY MELLO K.,
*Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM (SDK) 5441/1991/(JJ17/91)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Loh Hong Ching
NRIC No.: 381113-13-5123/H 0199735
Address: 2772 Taman Nurdin, P. O. Box No. 60358,
Tawau
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29) 92 of 1990
Last Day of Receiving Proofs: 23rd May, 2009
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 6th April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Officer of Insolvency,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 456

[No. JIM (SDK) 5609/2006 (nfj 14/06)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Sylvia Yapp @ Salbiah Yapp
No. Kad Pengenalan: 520801-12-5014/H 0078000
Alamat: No. Rumah 9, Taman Putatan,
88200 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 51 tahun 2005

Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 31 Mei 2009

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 22 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 5609/2006 (nfj 14/06)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Sylvia Yapp @ Salbiah Yapp

NRIC No.: 520801-12-5014/H 0078000

Address: House No. 9, Taman Putatan,
88200 Kota Kinabalu

Description: -

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(29) 51 of 2005

Last Day of Receiving Proofs: 31st May, 2009

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22nd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 457**

[No. JIM (SDK) 6372/2003 (JJ8/03)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Masnah bte Nahar
No. Kad Pengenalan: 570512-12-5822/H 0583385
Alamat: No. 107 Kampung Air, 90109 Beluran
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: S(29) 117 tahun 2002
Banyaknya bagi setiap
Satu Ringgit: 0.4031 sen
Pertama atau Akhir atau
Selainnya: Pertama
Bila Kena Bayar: April 2009
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 6 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 6372/2003 (JJ8/03)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Masnah bte Nahar
NRIC No.: 570512-12-5822/H 0583385
Address: No. 107 Kampung Air, 90109 Beluran
Description: -
Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(29) 117 of 2002
Amount Per Ringgit: 0.4031 sen
First or Final or Otherwise: First
When Payable: April, 2009
Where Payable: By Post

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 6th April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Officer of Insolvency,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 458

[No. JIM/SDK/73504/5/1984/MAS (2/84)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 132 TAHUN 1983

Ber: Lim Chiou Chit
No. K.P.: H 0115978
Peti Surat No. 869,
90000 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 2 Disember 2002).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/5/1984/MAS (2/84)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 132 OF 1983**

Re: Lim Chiou Chit
NRIC No.: H 0115978
P. O. Box No. 869,
90000 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 2nd December, 2002).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 459

[No. JIM/SDK/73504/23/1985/MAS (24/85)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 140 TAHUN 1983**

Ber: Ho Hiap @ Abdul Wahab bin Haji Abdul Samad
No. K.P.: 251023-12-5049/H 0051828
Peti Surat No. 1428,
Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 31 Oktober 2003).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/23/1985/MAS (24/85)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 140 OF 1983

Re: Ho Hiap @ Abdul Wahab bin Haji Abdul Samad
NRIC No.: 251023-12-5049/H 0051828
P. O. Box No. 1428,
Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 31st October, 2003).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 460

[No. JIM/SDK/73504/22/1986/MAS (10/86)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 297 TAHUN 1985

Ber: Fu Ho Ann
No. K.P.: H 0073039
Peti Surat No. 460,
Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 13 Jun 2006).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/22/1986/MAS (10/86)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 297 OF 1985**

Re: Fu Ho Ann
NRIC No.: H 0073039
P. O. Box No. 460,
Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 13th June, 2006).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 461

[No. JIM/SDK/73504/49/1992/MAS (44/92)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S97 TAHUN 1991**

Ber: Tay Fong Chu
No. K.P.: 490926-13-5262/H 0120133
Peti Surat No. 184,
Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 8 April 2005).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/49/1992/MAS (44/92)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S97 OF 1991

Re: Tay Fong Chu
NRIC No.: 490926-13-5262/H 0120133
P. O. Box No. 184,
Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 8th April, 2005).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 462

[No. JIM/SDK/73504/45/1992/MAS (27/92)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 18 TAHUN 1992

Ber: Yapp Fook Choi
No. K.P.: 420602-12-5275/H 0113058
Peti Surat No. 409,
90704 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 2 Disember 2002).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/45/1992/MAS (27/92)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 18 OF 1992**

Re: Yapp Fook Choi
NRIC No.: 420602-12-5275/H 0113058
P. O. Box No. 409,
90704 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 2nd December, 2002).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 463

[No. JIM/SDK/73504/10/1993/MAS (44/93)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 46 TAHUN 1993**

Ber: Chin Fong Ching
No. K.P.: 530107-12-5515/H 0035269
Blok 9, Lot 4, Tingkat 2,
Taman Mawar, 90000 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 8 April 2005).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/10/1993/MAS (44/93)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 46 OF 1993

Re: Chin Fong Ching
NRIC No.: 530107-12-5515/H 0035269
Block 9, Lot 4, 2nd Floor,
Taman Mawar, 90000 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 8th April, 2005).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 464

[No. JIM/SDK/73504/12/1998/MAS (68/98)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 102 TAHUN 1998

Ber: Leung Phui Man
No. K.P.: 631008-12-5627/H 0600605
Blok 3, Tingkat 4, Lorong 6,
Bandar Sandakan,
Peti Surat No. 433, 90705 Sandakan

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 14 November 2007).

Bertarikh: 3 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/12/1998/MAS (68/98)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 102 OF 1998**

Re: Leung Phui Man
NRIC No.: 631008-12-5627/H 0600605
Block 3, 4th Floor, Lorong 6, Sandakan Town,
P. O. Box No. 433, 90705 Sandakan

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 14th November, 2007).

Dated: 3rd April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 465

[No. JIM/SDK/73504/19/1987/MAS (4/87)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 335 TAHUN 1986**

Ber: Quek Yong Nee
No. K.P.: H 0123893
TB 5482, Taman Da Hua 1,
Jalan Bunga Raya, 91000 Tawau.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 2 Disember 2002).

Bertarikh: 16 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/19/1987/MAS (4/87)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 335 OF 1986

Re: Quek Yong Nee
NRIC No.: H 0123893
TB 5482, Taman Da Hua 1,
Jalan Bunga Raya,
91000 Tawau.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 2nd December, 2002).

Dated: 16th April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 466

[No. JIM/SDK/73504/28/1996/MAS (12/96)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 26 TAHUN 1995

Ber: Fung Yee Ken
No. K.P.: H 0058499
Peti Surat No. 634,
Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 14 November 2007).

Bertarikh: 16 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/28/1996/MAS (12/96)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 26 OF 1995**

Re: Fung Yee Ken
NRIC No.: H 0058499
P. O. Box No. 634, Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 14th November, 2007).

Dated: 16th April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 467

[No. JIM/SDK/73504/2/1980/MAS (12/80)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 59 TAHUN 1980**

Ber: Robinson bin Idalah
No. K.P.: 340727-12-5105/H 0215690
288, Kampung Bokara,
Jalan Leila, Peti Surat No. 1342,
90000 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat perakuan pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 16 Julai 2002).

Bertarikh: 20 April 2009.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/2/1980/MAS (12/80)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 59 OF 1980

Re: Robinson bin Idalah
NRIC No.: 340727-12-5105/H 0215690
288, Kampung Bokara,
Jalan Leila, P. O. Box No. 1342,
90000 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 16th July, 2002).

Dated: 20th April, 2009.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 468

[No. PPH (KK) 144/1999]

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI KOTA KINABALU
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. K29(P)-99 TAHUN 1999

Ber : Zulfakar b. Hashim
No. K.P.: 1/10953
Multigoal Sdn. Bhd.
Lot 104, Tingkat 1,
Kompleks Karamunsing,
Kota Kinabalu.

Notis adalah dengan ini diberitahu bahawa di atas permohonan yang difailkan pada 16 Oktober 1999, Perintah Penerimaan dan Perintah Penghukuman telah pun dibatalkan terhadap Zulfakar b. Hashim oleh Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu pada 5 November 1999.

Bertarikh: 20 April 2009.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri, Cawangan Kota Kinabalu,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPH (KK) 144/1999]

**IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT KOTA KINABALU
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. K29(P)-99 OF 1999**

Re : Zulfakar b. Hashim
NRIC No.: 1/10953
Multigoal Sdn. Bhd.
Lot 104, 1st Floor,
Karamunsing Complex,
Kota Kinabalu.

Take notice that upon the application filed on 16th October, 1999, the Receiving Order and Adjudication Order the said abovenamed, Zulfakar b. Hassan have been rescinded and annulled by the High Court of Kota Kinabalu on 5th November, 1999.

Dated: 20th April, 2009.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency, Kota Kinabalu Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 469

[No. KK200800034/14]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: YANG PAO GEE, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 211215-71-5389 (BARU)/H 0036058 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu, Sabah pada 9 Ogos 2008 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 14 Mac 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 15 Disember 2008.

[No. KK200800034/14]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YANG PAO GEE, DECEASED

NRIC No.: 211215-71-5389 (NEW)/H 0036058 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu, Sabah on 9th day of August, 2008 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 14th day of March, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 15th day of December, 2008.

No. 470

[No. KK20090005/16]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: LU SHUI JIN @ BETRICE LU, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 180310-12-5038 (BARU)/H 0010378 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Rumah No. 987, Jalan Sentosa, Kudat, Sabah pada 27 November 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 16 Julai 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 17 April 2009.

[No. KK20090005/16]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LU SHUI JIN @ BETRICE LU, DECEASED

NRIC No.: 180310-12-5038 (NEW)/H 0010378 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at House No. 987, Sentosa Road, Kudat, Sabah on 27th day of November, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 16th day of July, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 17th day of April, 2009.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 471**

[No. KK20080019/23]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: CHUA LAM SING @ KALING, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 250630-12-5169 (BARU)/H 0200491 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di No. 1444, Lucky Garden, Lorong Kelengkeng 1, Likas, Kota Kinabalu pada 19 November 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 16 Julai 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 17 April 2009.

[No. KK20080019/23]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHUA LAM SING @ KALING, DECEASED**NRIC No.: 250630-12-5169 (NEW)/H 0200491 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at No. 1444, Lucky Garden, Lorong Kelengkeng 1, Likas, Kota Kinabalu on 19th day of November, 2007 are required to submit their claims in writing to the undersigned not later than 16th day of July, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
Administrator General, Sabah.

Dated: 17th day of April, 2009.

TENDER NOTICES**No. 472**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/353]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN SEBUAH BLOK BANGUNAN 2 TINGKAT
8 BILIK DARJAH UNTUK SM. ST. PATRICK, MEMBAKUT, SABAH
(UNFINISHED WORKS)”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM150.00
Tarikh Tutup:	13 April 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 30 Mac 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/353

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

TENDER NOTICES - (cont.)

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN SEBUAH BLOK BANGUNAN 2 TINGKAT 8 BILIK DARJAH UNTUK SM. ST. PATRICK, MEMBAKUT, SABAH (UNFINISHED WORKS)”.

Tender Document Fee:	RM150.00
Closing Date:	13th April, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 30th March, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 473

[No. JKR. JUB. 600-5/1/192

KENYATAAN TENDER**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2 dan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE CONSTRUCTION OF 2 UNIT DIVISION II QUARTERS,
2 UNIT DIVISION III QUARTERS AND 1 BLOCK 2 UNIT DIVISION IV
QUARTERS AT TONGOD”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM280.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	6 April 2009
Tarikh Tutup:	13 April 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, Jalan Penampang, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 31 Mac 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-5/1/192]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head II, Subhead 2 and Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE CONSTRUCTION OF 2 UNIT DIVISION II QUARTERS,
2 UNIT DIVISION III QUARTERS AND 1 BLOCK 2 UNIT DIVISION IV
QUARTERS AT TONGOD”.

Tender Document Fee:	RM280.00
Last Date of Issuing Tender Document:	6th April, 2009
Closing Date:	13th April, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, Penampang Road, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 31st March, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 474

[No. JKR. JUB. 600-5/1/198]

KENYATAAN TENDER
TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2 dan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROPOSED 5 UNITS CLASS ‘F’ QUARTERS FOR METEOROLOGICAL
DEPARTMENT AT TAWAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM200.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	6 April 2009
Tarikh Tutup:	13 April 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, Jalan Penampang, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 30 Mac 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-5/1/198]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head II, Subhead 2 and Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROPOSED 5 UNITS CLASS ‘F’ QUARTERS FOR METEOROLOGICAL DEPARTMENT AT TAWAU”.

Tender Document Fee:	RM200.00
Last Date of Issuing Tender Document:	6th April, 2009
Closing Date:	13th April, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, Penampang Road, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau on 30th March, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

KERAJAAN TEMPATAN

Tambahan Keempat No. 4 bertarikh 9 April 2009.

- L 6 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:
Perintah Kadaran Majlis Daerah Papar 2009.

The Local Government Ordinance, 1961:
The Papar District Council Rates Order 2009.
- L 7 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:
Perintah Kadaran Majlis Daerah Penampang 2009.

The Local Government Ordinance, 1961:
The Penampang District Council Rates Order 2009.

Tambahan Keempat No. 5 bertarikh 16 April 2009.

- L 8 - Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961:
Perintah Kadaran Majlis Daerah Tambunan 2009.

The Local Government Ordinance, 1961:
The Tambunan District Council Rates Order 2009.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50

						RM
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	...	6.00	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

